



DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA

ANNO II.

Mogadiscio, 29 Ottobre 1970 Suppl. n. 9 al n. 10

DIREZIONE E REDAZIONE
presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100 Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari

SOMMARIO



PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

- DECREE OF THE PRESIDENT OF THE SUPREME
REVOLUTIONARY COUNCIL No. 223 of 22 Sep-
tember 1970 — *Retirement Chief Inspector (4509)*
Saeed Mohamed Farah. Pag. 1150
- DECREE OF THE PRESIDENT OF THE SUPREME
REVOLUTIONAY COUNCIL No. 224 of 22 Sep-
tember 1970 — *Retirement Chief Inspector (4506)*
Dahir Abdi. » 1152
- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RI-
VOLUZIONARIO SUPREMO 17 Ottobre 1970, n.
225 — *Trasferimento e Promozione dei Col. Ismail*
Ahmed Ismail. » 1153

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLE FINANZE 7 Ottobre 1970, n. 226 — *Nomina della Commissione di esame per l'esercizio della funzione di Spedizionieri Doganali.* Pag. 1154

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA SANITA' 26 Settembre 1970, n. 227 — *Indice Alfabeticò delle sostanze stupefacenti loro sali e preparazioni.* » 1155

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

N. N.

PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

DECREE OF THE PRESIDENT OF THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL No. 223 of 22 September 1970.
Retirement Chief Inspector (4509) Saeed Mohamed Farah.

THE PRESIDENT

OF THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL

HAVING SEEN the First Charter of the Revolution by which the Supreme Revolutionary Council have taken over Legislative, Executive and Judiciary powers of the State;

HAVING SEEN Chapter 44 of the Laws of Somaliland 1950 — Non-European Officers' Pensions Ordinance;

HAVING SEEN Article 4 of the Decree of Supreme Revolutionary Council No. 21 of 1st December, 1969;

HAVING CONSIDERED the application for retirement submitted by Chief Inspector (4509) Saeed Mohamed Farah dated 10th

February, 1970 and endorsed by the Commandant of Police Force under his letter No. FIN/13/2/85 dated 6th August, 1970.

ON THE PROPOSAL OF the Ministry of Interior.

DECREES:

Article 1

Having attained the retirement age, the request of Chief Inspector (4509) Saeed Mohamed Farah to retire from the Government Service under the Non-European Officers' Pensions Ordinance, is hereby approved w.e.f. 1st July, 1970 when he proceeded on his earned leave vacation pending for retirement.

Article 2

He should be paid all his terminal benefits due to him in accordance with the conditions of service governing his appointment.

Mogadiscio, 22 September 1970.

Major Gen. Mohamed Siad Barre
PRESIDENT
of the Supreme Revolutionary Council

Brig. General Hussein Kulmie
Secretary of State for Interior

Major Gen. Mohamed Siad Barre
Secretary of State for Finance a. i.

VISTO e Registrato - Reg. n. 5, foglio n. 227.
Il Magistrato ai Conti:
MOHAMED ALI FARAH

DECREE OF THE PRESIDENT OF THE SUPREME REVOLUTIONARY
COUNCIL No. 224 of 22 September 1970.
Retirement Chief Inspector (4506) Dahir Abdi.

THE PRESIDENT
OF THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL

HAVING SEEN the First Charter of the Revolution by which the Supreme Revolutionary Council have taken over Legislative, Executive and Judiciary powers of the State;

HAVING SEEN Chapter 44 of the Laws of Somaliland 1950 — Non-European Officers' Pensions Ordinance;

HAVING SEEN Article 4 of the Decree of Supreme Revolutionary Council No. 21 of 1st December, 1969;

HAVING CONSIDERED the application for retirement submitted by Chief Inspector (4506) Dahir Abdi dated 12th July, 1969 and endorsed by the Commandant of the Police Force under his letter No. FIN/13/2/89 dated 17th August, 1970.

ON THE PROPOSAL of the Ministry of Interior.

DECREES:

Article 1

Having attained the retirement age, the request of Chief Inspector (4506) Dahir Abdi to retire from the Government Service under the Non-European Officers' Pensions Ordinance, is hereby approved w.e.f. 1st April, 1970.

Article 2

He should be paid all his terminal benefits due to him in accordance with the conditions of services governing his appointment.

Mogadiscio, 22 September 1970.

Major Gen. Mohamed Siad Barre
PRESIDENT
of the Supreme Revolutionary Council

Hussein Kulmie, Brig. General
Secretary of State for Interior

Major Gen. Mohamed Siad Barre
Secretary of State for Finance a. i.

VISTO e Registrato - Reg. n. 5, foglio n. 226.

Il Magistrato ai Conti:

MOHAMED ALI FARAH

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO 17 Ottobre 1970, n. 225,
Trasferimento e promozione del Col. Ismail Ahmed Ismail.

IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969 e la legge del 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTO il Decreto n. 21 del 1° Dicembre 1969 relativo all'organizzazione ed all'istituzione del Ministero dell'Interno e della Polizia;

VISTO il Decreto n. 231986 del 29 Giugno 1967, relativo al trasferimento del Col. Ismail Ahmed Ismail dal Corpo di Custodia ai ruoli delle Forze di Polizia;

VISTO il foglio n. PF/4 del 21-9-1970, del Comandante delle Forze di Polizia, concernente il servizio prestato dal predetto Ufficiale;

CONSIDERATA la necessità di ritrasferire il predetto Colonnello al Corpo di Custodia, per motivi di opportunità ed effettive esigenze organizzative del servizio carcerario;

RITENUTA l'opportunità di promuovere il predetto Ufficiale al grado immediatamente superiore, data la sua comprovata qualità di efficienza ed anzianità nel grado;

SENTITO il parere del Segretario di Stato alla Giustizia, Religione e Lavoro;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato all'Interno;

DECRETA:

Art. 1

Il Colonnello Ismail Ahmed Ismail, con decorrenza dal 1° Settembre 1970, viene ritrasferito al Corpo di Custodia con la carica di Comandante attualmente rivestita.

Art. 2

Con la stessa data, e per il suo ottimo rendimento nel servizio e la sua anzianità nel grado, è promosso al grado di Generale di Brigata, a tutti gli effetti giuridici ed economici.

Art. 3

La relativa spesa graverà sul titolo 2 Cap. 1.2.1. del Ministero Giustizia, Religione e Lavoro; servizio carcerario, che ha sufficiente capienza.

Art. 4

Il presente Decreto entra in vigore immediatamente.

Mogadiscio, li 17 Ottobre 1970.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Gen. Dir. Mohamed Siad Barre

IL SEGRETARIO DI STATO ALL'INTERNO
Brig. Gen. Hussen Kulmie

IL SEGRETARIO DI STATO
alla Giustizia, Religione e Lavoro
Prof. Abdigani Scek Ahmed

VISTO e Registrato - Reg. n. 6, foglio n. 78.
Mogadiscio, 25 Ottobre 1970.
Il Magistrato ai Conti:
MOHAMUD ISSE SALWE

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLE FINANZE

7 Ottobre 1970, n. 226.

Nomina della Commissione di esame per l'esercizio della funzione di Spedizionieri Doganali.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969 e la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTO il Decreto Ministeriale n. 531/478 del 6 Maggio 1964 con il quale venivano nominati i membri della Commissione per l'esperimento di esami per l'esercizio delle funzioni di Spedizioniere doganale;

CONSIDERATA la necessità di nominare una nuova Commissione;

DECRETA:

Art. 1

Sono nominati rispettivamente membri e segretario della Commissione di cui alle premesse del presente Decreto, i Sigg.:

- 1) Dr. Mohamed Abdirizzak — Presidente
- 2) Ten. Col. Nur Ahmed Drawish — Membro
- 3) Abucar Mahdi Gascio — Membro
- 4) Mohamed Said Ahmed — Membro
- 5) Abdullahi Issa Mohamed — Membro
- 6) Mohiddin Hagi Mohamed — Membro e Segretario
- 7) Dr. Tomaselli Antonino — Consulente

Art. 2

Il presente Decreto entra in vigore immediatamente.
Mogadiscio, li 7 Ottobre 1970.

IL SEGRETARIO DI STATO ALLE FINANZE
Ibrahim Megag Samanler

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA SANITA'

26 Settembre 1970, n. 227.

Stupefacenti loro sali e preparazioni.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 3 Marzo 1970, n. 46;

VISTO l'Art. 3 di detta legge, con la quale si conferisce al Segretario di Stato alla Sanità, la compilazione dell'elenco delle sostanze stupefacenti;

RITENUTO necessario di determinare le sostanze o preparati, ad azione stupefacente;

DECRETA:

Art. 1

Per sostanze o preparati ad azione stupefacenti si intendono i prodotti qui sotto elencati.

Art. 2

Ogni eventuale variazione sarà determinato con successivi provvedimenti di volta in volta in base alle indicazioni dell'International Narcotics Control Board delle Nazioni Unite.

INDICE ALFABETICO DELLE SOSTANZE STUPEFACENTI
LORO SALI E PREPARAZIONI

« A »

Acedicon	=	Thebacon
Acetomorphine	=	Heroin
Acetorphine		
Acetyldemethyldihydrothebaine	=	Thebacon
Acetyldehydrocodeinone	=	Thebacon
Acetyldihydrocodeine		
Acetilmethadol		
Adanone	=	Methadone
Adolan	=	Methadone
Adolens	=	Pethidine
Afluol	=	Methadone
Alcioid	=	Dextromoramide
Algantine	=	Pethidine
Algidon	=	Methadone
Algil	=	Pethidine
Algolysin	=	Methadone
Algoxale	=	Methadone
Allylprodine		
Alodan	=	Pethidine
Alperidine	=	Allylprodine
Alphacetylmethadol		
Alphameprodine		
Alphamethadol		
Alphaprodine		
Alvodine	=	Piminodine
Ambenyl	=	Hydrocodone
Amidalgon	=	Dioxaphetyl-butyrato
Amidol	=	Dimepheptanol
Amidone	=	Methadone
Amidosan	=	Methadone
Aminobutene	=	Dimethylthiaambutene
Amphosedal	=	Pethidine
Anileridine		
Anopridine	=	Piminodine
Antidol	=	Pethidine
Antidol-ibsa	=	Pethidine
Antiduolo	=	Pethidine
Antispasmin	=	Pethidine
ARC I-D21	=	Piritramide
Asmalina	=	Pethidine
Assicodid	=	Hydrocodone
Assilaudid	=	Hydromorphone
Atenerax	=	Etoxidine
Atenos	=	Etoxidine
Atoximecon Araldo Medico	=	Morfina

« B »

Bechicina Brichetti	=	Morfina + codeina + etil-morfina
Bellalgina	=	Pethidine
Benzethidine	=	Hydroxipethidine
Bemidone	=	Hydroxipethedine
Benzilmorphine		
Betacetylmethadolo		
Betameprodine		
Betamethadol		
Betaprodine		
Biatos	=	Hydrocodone
Biocodone	=	Oxycodone
Biomorphyl	=	Hydrocodone
Bionin	=	Hydromorphone
Bionone	=	Oxycodone
Biphenal	=	Pethidine
Bonocodal	=	Oxydone
Broncodid	=	Hydrocodone
Butalgin	=	Methadone

« C »

Calmodid	=	Hydrocodone
Cannabis	=	Hashish
Canfodian Gentili	=	Etilmorfina
Carbetidine	=	Etokeridine
Cardanon	=	Oxycodone
Cardiostenol Baroni	=	Morfina
Centralgin	=	Pethidine
Cimadon	=	Piminodine
Citarin	=	Racemorphan
Cliradon	=	Ketobemidone
Clonitazene		
Cocaine		
Coça, leaf		
Codeine		
Codeine-N-oxide	=	Morphine methobromide and other nitrogen morphine derivatives
Codeinon	=	Oxycodone
Codesona	=	Hydrocodone
Codimal	=	Hydrocodone
Codinon	=	Hydrocodone
Codinovo	=	Hydrocodone
Codoime		
Cofacodal	=	Oxycodone
Cofacodide	=	Hydrocodone

Cofadicon	=	Thebacon
Cofalaudide	=	Hydromorphone
Concentrate of poppy strew		
Cormorphin	=	Hydromorphone
Cosil	=	Hydrocodone
Curadol	=	Hydrocodone

« D »

Deatussan	=	Normethadone
Demerol	=	Pethidine
Depridol	=	Methadone
Deptadol	=	Methadone
Desomorphine		
Dextromoramide		
Diacetylmorphine	=	Heroin
Diaminon	=	Methadone
Diamorphine		
Diampromide		
Dianone	=	Methadone
Diaform	=	Heroin
Dicodide	=	Hydrocodone
Dicodinon	=	Hydrocodone
Diconal	=	Dipipanone
Diconone	=	Hydrocodone
Dicotrate	=	Hydrocodone
Diethylambutene	=	Diethylthiambutene
Diethibutin	=	Diethylthiambutene
Diethylthiambutene		
Dihydrocodeinone	=	Hydrocodone
Dihydrocodeine		
Dihydrodesoxymorphine	=	Desomorphine
Dihydrohydroxymorphinone	=	Oxymorphone
Dihydrohydroxycodeinone	=	Oxycodone
Dihydrokon	=	Hydrocodone
Dihydromorphine		
Dihydromorphinone	=	Hydromorphone
Dihydrone	=	Oxycodone
Dilaudide	=	Hydromorphone
Dilaudid Atropina	=	Idromorfone
Dimenoxadol		
Dimepheptanol		
Dipepheprimine	=	Proheptazine
Dimethibutin	=	Dimethylthiambutene
Dimethylthiambutene		
Dimorphid	=	Hydromorphone
Dimorphinon	=	Hydromorphone
Dimorphone	=	Hydromorphone
Dinarcon	=	Oxycodone
Dimicotinyl morphine	=	Nicomorphine

Dionine	=	Ethylmorphine
Dioxaphetylbutyrate		
Diphenoxylate		
Dipipanone		
Disipan	=	Methadone
Dispadol	=	Pethidine
Donedal	=	Pethidine
Dol	=	Pethidine
Dolafin	=	Methadone
Dolamid	=	Methadone
Dolamina	=	Methadone
Dolanquifa	=	Pethidine
Dolantal	=	Pethidine
Dolantin	=	Pethidine
Dolantol	=	Pethidine
Dolaren	=	Pethidine
Dolarenil	=	Pethidine
Dolargen	=	Pethidine
Dolarin	=	Pethidine
Dolatol	=	Pethidine
Dolcontral	=	Pethidine
Dolcsona	=	Methadone
Dolenal	=	Pethidine
Dolental	=	Pethidine
Dolestine	=	Pethidine
Doleval	=	Pethidine
Dolin	=	Pethidine
Dolinal	=	Pethidine
Dolisan	=	Pethidine
Dolisina	=	Pethidine
Dolodorm	=	Oxycodone
Doloheptan	=	Methadone
Doloneurin	=	Pethidine
Dolopethidin	=	Pethidine
Dolophene	=	Methadone
Dolor	=	Pethidine
Dolordorm	=	Oxycodone
Dolorex	=	Methadone
Doloridine	=	Pethidine
Dolormin	=	Pethidine
Dolosal	=	Pethidine
Dolosil	=	Pethidine
Dolsin	=	Pethidine
Dolvanol	=	Pethidine
Dorexol	=	Methadone
Dosicodid	=	Hydrocodone
Dosilantine	=	Pethidine
Dromoran	=	Levorphanol
Duodin	=	Hydrocodone

« E »

Ecgonine	=	Heroin
Eclorion	=	Ethylmethylthiambutene
Emethibutin	=	Methadone
Eptadone Tosi	=	Oxycodone
Equimorphine	=	Dextromoramide
Errecalma	=	Oxycodone
Escofedal	=	Ethylmethylthiambutene
Ethylmethiambutene		
Ethylmethylthiambutene		
Etylmorphine		
Etonitazene		
Etorphine		
Etokeridine		
Eubine	=	Oxycodone
Eucodal	=	Oxycodone
Eucodamine	=	Oxycodone
Eucosan	=	Oxycodone
Eudin	=	Oxycodone
Eudolak	=	Pethidine
Eukdin	=	Oxycodone
Eumorphal	=	Oxycodone
Extussin	=	Normethadone

« F-G »

Feldin	=	Pethidine
Felidin	=	Pethidine
Fenadone	=	Methadone
Fenpidon	=	Dipipanone
Fentanest Erba	=	Fentalnil
Fentanyl		
Furethidine		
Genomorphine	=	Morphine-N-oxide
Gevelina	=	Propelidine
Gocce neurotoniche Zeta Farmac	=	(Laudano) Oppio
Gratidina	=	Pethidine

« H »

Hepagin	=	Phenadoxone
Heptadol	=	Methadone
Heptadon	=	Methadone
Heptalgin	=	Phenadoxone
Heptalin	=	Phenadoxone
Heptanal	=	Methadone
Heptanon	=	Methadone
Heptazone	=	Phenadoxone
Heptone	=	Phenadoxone

Heroin	
Hes	= Methadone
Hexalgon	= Norpipanone
Hubacodid	= Hydrocodone
Hycodan	= Hydrocodone
Hycomine	= Hydrocodone
Hydrocodal	= Oxycodone
Hydocodin	= Hydrocodone
Hydrocodone	
Hydrokon	= Hydrocodone
Hydrolaudin	= Oxycodone
Hydromorphinol	
Hydromorphone	
Hydropethidine	= Hydroxypethidine
Hydroxypethidine	
Hymorphan	= Hydromorphone

« I-K »

Indian Hemp	= (Cannabis) Canape
Ipropethidine	= Properidine
Isoadanon	= Isomethadone
Isomethadone	
Isoamidon	= Isomethadone
Isonipecaïne	= Pethidine
Isopedine	= Properidine
Isopromedol	= Trimeperidine
Ivonal	= Fentanyl
Ietrium	= Dextromoramide
Ketalgin	= Methadone
Ketobemidone	
Ketegan	= Ketobemidone
Ketogin	= Ketobemidone
Kolikodal	= Hydrocodone

« L »

Laudacon	= Hydromorphone
Laudadin	= Hydromorphone
Laudamed	= Hydromorphone
Leptolan Erba	= Fentanyl
Lcritine	= Anileridine
Levadone	= Methadone
Levodromoran	= Levorphanol
Levomethorphan	
Levomoramide	
Levophenacylmorphan	
Levorphan	= Leorphanol
Levorphanol	

Lisofrin	=	Hydrocodone
Lokarin	=	Dimenoxadol
Lorfalgyl	=	Pethidine
Lucodan	=	Hydromorphone
Lydol	=	Pethidine

« M »

M 53	=	Ether of etorphine
M 99	=	Morphine
M 183	=	Acetorphine
Maperdine	=	Pethidine
Mecodin	=	Methadone
Medicodal	=	Oxycodone
Medrinol	=	Pethidine
Mefedina	=	Pethidine
Mendelgina	=	Pethidine
Mepecton	=	Methadone
Meperidine	=	Pethidine
Mephenon	=	Methadone
Mepidon	=	Normethadone
Mercodol	=	Hydrocodone
Merperidin	=	Pethidine
Metasedin	=	Methadone
Metazocine		
Methadol	=	Dimepheptanol
Methadone		
Methadone-Intermediate		
Methadyl acetate	=	Acetylmethadol
Methedine	=	Pethidine
Methidon	=	Methadone
Methobenzorphan	=	Metazocine
Metharphanin	=	Racemorphan
Methyl-desomorphine	=	Methyl-desorphine
Methyl-desorphine		
Methyldihydrorphine		
Methyldihydrorphinone	=	Netopon
Methylmorphine	=	Codeine
Metopon		
Miadone	=	Methadone
Midadone	=	Methadone
Mitizan	=	Pethidine
Moheptan	=	Methadone
Moramide-Intermediate		
Morfalgin Moltemi	=	Alcaloidi dell'oppio
Morficon	=	Hydromorphone
Morpheridine		
Morphinaminoxyde	=	Morphine-N-Oxide
Morphine		
Morphine methobromide		

Morphine-N-oxide	
Morphodid	= Hydromorphone
Morpholinoethylnorpethidine	= Morpheridine
Multacodin	= Hydrocodone
Myristylbenzylmorphine	= Myrophine
Myrophine	

« N »

Narcidine	= Phenazocine
Narcobasina	= Oxycodone
Narcodal	= Oxycodone
Narcofor	= Pethidine
Narcolo Luso	= Destromoramide
Narcophedrin	= Oxycodone
Narconan Coromedi Granelli	= Alcaloidi tot. dell'oppio
Narcosin	= Oxycodone
Narcotal Ion	= Alcaloidi tot. dell'oppio
Nargenol	= Oxycodone
Nargevet	= Oxycodone
Narphen	= Phenazocine
Negadol	= Thebacon
Neocode	= Hydrocodone
Neo-mohin	= Pethidine
Nicaroa	= Normethadone
Nicocodine	
Nicodicodine	
Nicomorphine	
Nicophine	= Nicomorphine
Nicotinoylcodeine	= Nicocodine
Nisentil	= Alphaprodine
Nocophine	= Nicomorphine
Noracymethadol	
Norcodeine	
Norlevorphanol	
Normedon	= Normethadone
Normethadone	
Normorphine	
Norpethedine	= Pethidine-Intermediate-B
Norpipanone	
Novahistine-DH cough tablets	= Hydrocodone
Novocodon	= Thebacon
Novolaudon	= Hydromorphone
Numorphan	= Oxymorphone
Nucodan	= Oxydone
Nuodid	= Hydrocodone

« O »

Ocytornargenol	=	Oxycodone
Ohton	=	Dimethylthambutene
Operidine	=	Pethidine
Opium		
Opium preparations	=	Opium
Optalgin	=	Methadone
Opton	=	Oxycodone
Opystan	=	Pethidine
Oxykon	=	Oxycodone
Oxycodyl		
Oxydolantin	=	Hydroxylethidine
Oxycodal	=	Oxycodone
Oxymorphone		
Oxypotidin	=	Hydroxypethidine
Oxycodone		

« P »

Padrina	=	Hydrocodone
Palfium	=	Dextromoramide
Pamedone	=	Dipipanone
Pamergan	=	Pethidine
Panalgen	=	Methadone
Pancodine	=	Oxycodone
Pancodone	=	Oxycodone
Pangerin	=	Dimepheptanol
Pantalgin	=	Pethidine
Pantopon Roche	=	Alcaloidi tot. dell'oppio
Paramorfan	=	Dihydromorphine
Parasedin	=	Methadone
Pavinal	=	Oxycodone
Penumbrol	=	Oxycodone
Percodan	=	Oxycodone
Percoral	=	Hydromorphone
Permonid	=	Desomorphine
Peronine	=	Benzylmorphine
Petalgin	=	Methadon
Pethanal	=	Pethidine
Pethidine		
Pethidine-Intermediate		
Pethilorfan	=	Pethidine
Phenadon	=	Methadone
Phanadoxone		
Phenampromide		
Phenazocine		
Phenabenzorphan	=	Phenazocine
Phenoperidine		

Phenobenzorphan	=	Phenazocine
Phenomorphin		
Phenoperidine		
Phenopropidine	=	Phenoperidine
Phenylidinazone	=	Normethadone
Phenylpiperone	=	Dipipanone
Pholcodine		
Physeptone	=	Methadone
Piminodine		
Pipadone	=	Dipipanone
Piperidinetanol	=	Pethidine
Piperidylmidone	=	Dipipanone
Piperidylmethadone	=	Dipipanone
Pipidone	=	Dipipanone
Piridosal	=	Pethidine
Piritramide		
Pelamidon	=	Methadone
Polamivet	=	Methadone
Poppy straw, concentrate of		
Porfolan	=	Methadone
Preanest Zambelletti	=	Alcaloidi tot. dell'oppio
Precedyl	=	Pethidine
Prinadol	=	Phenazocine
Prisilidene	=	Alphaprodine
Proheptazine		
Proladone	=	Oxycodone
Promedol	=	Trimeperidine
Pronarcin	=	Oxycodone
Properidine		
Pyprolamidol	=	Dextromoramide

« Q-R »

Quetidine	=	Methadone
Quetidon	=	Methadone
R. 1132	=	Diphenoxylate
R. 875	=	Dextromoramide
R. 1406	=	Phenoperidine
R. 3365	=	Piritramide
Racemethorphan		
Racemoramide		
Racemorphan		
Recindal	=	Hydrocodone
Resulin	=	Hydrocodone

« S »

Sanalgo Araldo Medico	=	Codeina + etilmorfina
Sauteralgyl	=	Pethidine
Scolaudol	=	Hydromorphone
Scoperdon	=	Oxycodone
Scopermid	=	Desomorphine
Scophedal	=	Oxycodone
Scophol	=	Oxycodone
Sedamidone	=	Methadone
Sedocorywas Wasserman	=	Morfina
Sedolo Livsa	=	Morfina
Septa-Om	=	Methadone
Simesatgina	=	Pethidine
Sin-algin	=	Methadone
Sintiodal	=	Oxycodone
Spalmalgina Roche	=	Alcaloidi tot. dell'oppio.
Spasmedal	=	Pethidine
Spasmexine	=	Pethidine
Spasmo-algolysin	=	Methadone
Spasmodolin	=	Pethidine
Spasmo-dolisina	=	Properidine
Spasmomedalgin	=	Pethidine
Spasmoxale	=	Dioxaphetyl butyrate
Stupenal	=	Oxycodone
Stupanone	=	Oxycodone
Supponosal	=	Pethidine
Supradol	=	Pethidine
Symoron	=	Methadone
Synkonin	=	Hydrocodone
Synlaudine	=	Pethidine
Synthahal	=	Methadone

« T »

Taurocolo	=	Normethadone
Tebasolo FRPC	=	Codeina
Tebodal	=	Oxycodone
Tecodine	=	Oxycodone
Thebacetyl	=	Thebacon
Thebacon		
Thebaine		
Themalon	=	Diethylthiambutene
Ticarda	=	Normethadone
Tikapect	=	Normethadone
Tinafon	=	Normethadone
Totopon Monico	=	Alcaloidi tot. dell'oppio.
Totopan scopolamina Monico	=	Alcaloidi tot. dell'oppio.
Trimeperidine		

Tucodie	=	Hydrocodone
Turanone	=	Methadone
Tuscodin	=	Hydrocodone
Tussionex	=	Hydrocodone

« U-Z »

Uquicodid	=	Hydrocodone
Valbine	=	Oxycodone
Vemonyl	=	Methadone
Vendal	=	Nicomorphine
Veryl	=	Normethadone
Vilan	=	Nicomorphine
Ydrocod	=	Hydrocodone
Zefalgin	=	Methadone

Mogadiscio, li 26 Settembre 1970.

IL SEGRETARIO DI STATO
Dr. Mohamed Aden Sceh

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 184.
Mogadiscio, li 28 Settembre 1970.
Il Magistrato ai Conti:
MOHAMED ALI FARAH

